

STUDIO CAMAGGI
Geom. Andrea Camaggi
AMMINISTRAZIONI IMMOBILIARI - STUDIO TECNICO
DISPONIBILITÀ - COMPETENZA TECNICA ED AMMINISTRATIVA
MASSIMA TRASPARENZA - RAPPORTO DIRETTO CON I CONDOMINI
REPERIBILITÀ TELEFONICA 24H PER EMERGENZE
Via Livio Zambecari, 1/E - 40134 Bologna - Tel. 051 6140804
www.studiocamaggi.it

con il patrocinio di  **Comune di Bologna** | Quartiere Porto Saragozza

Porto-Saragozza news

Anno IV - n.2 - luglio 2022

Info sempre aggiornate sul sito del Quartiere >> <https://www.comune.bologna.it/quartieri/porto-saragozza>

Come contattare gli uffici e accedere ai servizi del Comune e del Quartiere

URP DI QUARTIERE

Si consiglia di contattare prioritariamente gli URP di Quartiere telefonicamente oppure online.

Gli Urp del Comune di Bologna ricevono solo su appuntamento tranne che per il rilascio dei seguenti documenti indifferibili e urgenti:

- carte di identità in caso di furto, smarrimento, deterioramento, imminente viaggio all'estero, certificati di nascita e morte
- credenziali SPID e dichiarazioni sostitutive correlate agli eventi di nascita e morte.

Le altre pratiche, inclusi i cambi di residenza, continuano a essere svolte tramite email.

CHIUSURE SEDI URP DEL QUARTIERE PORTO-SARAGOZZA ESTATE 2022

- Via dello Scalo 21 nessuna chiusura
- Via XXI Aprile 3 chiuso al pubblico dal 16 al 26 agosto
- Piazza Maggiore 6 chiusura anticipata alle ore 13 dall'8 al 20 agosto e chiusura completa dal 22 agosto al 10 settembre per lavori di manutenzione straordinaria della sala.

Per il Quartiere Porto-Saragozza, nello specifico:

- **URP di piazza Maggiore**
051 2193298
urp@comune.bologna.it
aperto dal lunedì al venerdì dalle 8.15 alle 18, sabato dalle 8.15 alle 13

→ [continua a pagina 11](#)

Lettera aperta del Presidente di Quartiere

Cari concittadini, questo numero estivo del nostro foglio informativo di quartiere è dedicato principalmente alla nostra rete di comunità, agli eventi organizzati e a quelli che accadranno durante l'estate. A Bologna i burattini piacciono a grandi e piccini, ed è quindi con piacere che vi presento la **prima rassegna di burattini e giocoleria del Quartiere Porto-Saragozza**, che si svolgerà tra i parchi e le case di quartiere: date un'occhiata al programma e partecipate! Anche musica e teatro, in piazza e nei nostri parchi e giardini, caratterizzeranno la nostra estate in quartiere. Una sezione l'abbiamo dedicata alle nostre biblioteche di quartiere (da settembre riaprirà al pubblico quella di Villa Spada!) e a foto e immagini di eventi organizzati: vale sempre la pena fare un salto in biblioteca. Sempre in rilievo poi sono i **patti di collaborazione** che sottoscriviamo con cittadini/volontari e associazioni: vi segnalo il rifacimento del muro del nido Gaia in via Battaglia e il Kit di compleanno itinerante, molto utile se si vuole organizzare una piccola festa per bimbi in mezzo a uno dei nostri parchi (e ricordiamoci sempre di buttare i rifiuti negli appositi contenitori). Ci concentreremo poi sulle nostre **case di quartiere e le loro attività**: andate a vedere quanto è ricco il loro calendario, sono certo che troverete tante cose interes-

ti, per tutte le età. Come interessante è il programma di **Parchi in Movimento**, attività gratuite per il movimento all'aria aperta, organizzato al Giardino del Velodromo. Sono molto contento di potervi poi annunciare l'**arrivo dello Spazzino di Quartiere**, un nuovo servizio fortemente voluto dal nostro Sindaco Matteo Lepore e che garantirà una pulizia quotidiana di ogni singola isola ecologica presente in quartiere: maggior decoro e pulizia e contrasto all'abbandono dei rifiuti (occhio alle multe!): li riconoscerete dal mezzo utilizzato e dalle loro divise gialle. Date infine un'occhiata ai numerosi **progetti di riqualificazione** avviati in quartiere e in alcuni casi già terminati: dal nuovo playground in zona Palasport dedicato al giovanissimo Federico Dordei all'ex clinica Beretta in via 21 Aprile. La novità più piacevole di questo numero è l'intervista a una nostra residente speciale, la scrittrice Silvia Avallone, che in un dialogo con la nostra Margherita ci parla del rapporto con la nostra Bologna, in cui vive e in cui è ambientato anche il suo ultimo romanzo. Infine, continuo a invitarvi a segnalare le criticità: l'Ufficio del Presidente di Quartiere è sempre aperto e a vostra disposizione se volete avere un colloquio con me per capire i progetti dell'Amministrazione o segnalarmi problemi. È mia respon-



Lorenzo Cipriani

sabilità, oltre che un piacere personale, incontrare tutti i cittadini che ne facciamo richiesta.

Un caro saluto a tutti voi.

Lorenzo Cipriani,
Presidente Quartiere Porto-Saragozza

SOMMARIO

■ Cultura	1/3
■ Cura della Comunità	4/6
■ Territorio	8/9
■ La voce dei gruppi	10/11
■ Informazioni	12

Abbiamo intervistato Silvia Avallone!

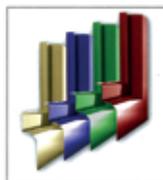
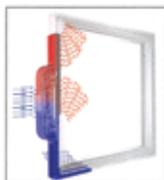


Nata a Biella nel 1984, vive da quasi 20 anni a Bologna, dove si è laureata, ed è residente nel nostro quartiere. Giovannissima, ha vinto il Premio Campiello Opera Prima con *Acciaio*, tradotto in 25 lingue e diventato un film. Dopo *Marina Bellezza*, è uscito nel 2017 *Da dove la vita è perfetta*, ambientato a Bologna; anche l'ultimo, *Un'amicizia*, si svolge per un terzo circa nella nostra città. Da febbraio 2021 fa parte del Comitato tecnico-scientifico

che sostiene le politiche comunali di sviluppo dei servizi bibliotecari di Bologna. Ascoltarla parlare è come leggere i suoi libri: trascina sferza commuove, impossibile non emozionarsi fino alle lacrime, non essere coinvolti dalle sue riflessioni, non restare folgorati dalla sua lucidità, da una passione così profonda e senza riserve.

→ [continua a pagina 2](#)

LE TUE NUOVE FINESTRE Internorm SONO IL MIGLIOR INVESTIMENTO. APPROFITTA SUBITO!



Oggi una finestra Internorm significa massimo risparmio energetico, garanzia di 30 anni sul funzionamento, 4 stili diversi di design per ogni esigenza architettonica, installazione senza opere murarie.
Chiamaci subito al numero 051 574243, avrai un preventivo gratuito e senza impegno!


SERRAMENTI


1965-2015

FINANZIAMENTO A TASSO 0 - 24 MESI SENZA ANTICIPO

Visita il Flagship Store di Via Marconi 109 a Casalecchio di Reno

← continua da pagina 1

Abbiamo intervistato Silvia Avallone!

Hai detto: "I luoghi per me sono come dei genitori". Qual è di Bologna il luogo che più ti ha segnata, a cui ti sembra in qualche modo di appartenere, dove è scolpito un pezzo importante della tua vita?

L'università senza dubbio e gli studentati perché io sono davvero grata a Bologna per avermi accolta nelle sue case degli studenti, che mi hanno formata, che sono state una formazione in aggiunta a quella dell'università. È un ricordo magnifico per me, un pezzo d'identità, vivere lo studio, la voglia di futuro, l'azzardo del futuro insieme a tante studentesse e tanti studenti che arrivavano come me da ogni provincia d'Italia, con la borsa di studio da mantenere, quindi con questa responsabilità grande e con la voglia di farcela insieme. Ecco, io sono veramente grata perché ho studiato anche grazie alla generosità di questa città.

La tua biblioteca bolognese del cuore: quale e perché.

È difficilissimo scegliere perché ho vissuto in tanti quartieri e in ognuno avevo la mia biblioteca di riferimento, del cuore, però, se proprio devo sceglierne una, indico l'Archiginnasio perché quando sono arrivata a Bologna da matricola universitaria vedermi quei soffitti affrescati, tutta quella meraviglia era come sentirmi nel cuore della cultura quindi... confermo questa meraviglia!

Il Liceo Galvani di Bologna, il Parco di Villa Spada, luoghi privilegiati in contrapposizione alla periferia più degradata nel tuo libro *Da Dove la vita è perfetta*: che strada imboccare per contrastare le disuguaglianze, per includere e offrire opportunità di riscatto?

Torno a battere su quello che secondo me è il tasto più importante: l'istruzione, la cultura, la scuola perché non è tanto la geografia, non sono tanto i minuti di autobus fra una parte e un'altra di una città, quanto le frontiere, le barriere mentali che abbiamo nella testa per cui, se sei nato in un certo quartiere, appartieni a quel quartiere come se fosse un destino

e questo non fa bene a nessuno, non fa bene alle persone più svantaggiate e neanche a quelle privilegiate perché che te ne fai dei privilegi se non puoi metterli in circolo e farli arrivare a tutta la società. Bologna secondo me in questo è una città sociale perché l'attenzione per il sociale qui è sempre stata grande quindi io comincerei proprio da qui, dalla cultura che va portata in periferia come al centro e dalle scuole. Per me è stato importante andare a scuola e ritrovarmi in classe con persone di ceti diversi per cui le classi sociali esistono ma nella classe della scuola no, siamo tutti uguali e siamo tutti con le stesse opportunità, e questo è bello perché frattura tutti i muri, tutte le distinzioni e soprattutto offre a chiunque la stessa chance di sognare e di azzardare un futuro che appunto deve essere una scelta e non un destino.

Qual è il tuo posto *Da dove la vita è perfetta*: rifugio, appiglio, focolare, custode di un nucleo di serenità e di salvezza?

A Bologna ne ho mille anche perché mi hanno accompagnata proprio in diverse epoche della vita. Da una parte per me Bologna è sempre stata davvero il posto da dove la vita è perfetta, anzi il posto dove la vita poteva diventare perfetta. Io sono una ragazza, una donna di provincia e sono anche molto legata alle province in cui sono nata e cresciuta, la Toscana, Biella. Ma sia da Piombino sia da Biella i giovani vedevano Bologna come un luogo magico, della libertà, del poter diventare se stessi e in tutt'e due le città io l'ho vista così e devo dire che quando ci sono arrivata non mi ha tradita, mai, anzi devo dire che ha realizzato tutti i miei desideri più grandi, poi certo la vita è strutturalmente imperfetta ma questo è un altro discorso. Però Bologna è stata per me davvero un porto che dice: "Vieni, ti accoglierò, ti do gli strumenti, non ti farò più sentire sola con dei sogni che non si possono avverare, ce la puoi fare, basta che studi, basta che esci, vai, dentro i musei, nei teatri, nelle biblioteche". Quindi per me Bologna è un luogo in cui



non solo puoi permetterti di sognare, ma anche di realizzare. Forse penso magari agli ultimi anni della mia vita, non quelli di quando ci sono arrivata con tutto da fare ma questi in cui io continuo a scrivere a Bologna tutti i miei romanzi; ho tante amicizie qui, vecchie e nuove, ho mia figlia che mi piace tantissimo che sia nata qua e che cresca qua. Ecco forse un luogo speciale di questi ultimi anni anche dopo l'esperienza della pandemia è diventata Villa Ghigi perché in qualche modo, passeggiandoci in mezzo, guardare Bologna dall'alto mi ha dato un nuovo senso di pace e anche di orizzonte, di prospettiva.

Nell'ultimo romanzo si parla dell' "imposizione sociale" di raffigurare se stessi unicamente felici e splendidi, in maniera necessariamente parziale, celando verità e dolore... L'immagine di Bologna: quella che si vuole dare trova corrispondenza - grossomodo - con ciò che è realmente?

Io sono molto entusiasta di questa città. In questo caso a me sembra che il racconto che vedo sui social di Bologna è un racconto fedele nel senso che questa è una città che chiaramente non è perfetta perché appunto nessun luogo lo è però è

una città speciale che sa di esserlo e che coltiva quindi la sue specialità che sono anzitutto di fare della cultura un motore; è la sede dell'università più antica d'Occidente e questo sicuramente è un bel vantaggio e secondo me davvero la cultura è l'unico motore possibile di un vero cambiamento autentico che davvero possa abbattere tutte le discriminazioni legate al sesso, al genere, al reddito, alla religione, a qualsiasi dettaglio, e questo per me avviene attraverso la cultura e la volontà di dedicarsi al sociale, perché nessuno può essere felice da solo. Possiamo essere felici soltanto se viviamo in una comunità felice. Questa sia davvero una strada che Bologna ha intrapreso e che deve assolutamente continuare anche per essere un esempio, un grande laboratorio in cui si possono azzardare un po' di sogni, che poi non sono utopie ma sono scelte realizzabili: una maggiore coesione sociale, e una maggiore attenzione ai più deboli affinché ci sia una totale inclusione di tutti. Ecco penso che siano idee realizzabili, bisogna volerlo e fare.

L'intervista integrale è online sul sito del Quartiere.

A cura di Margherita Lanteri Cravet

Fuochi di fiaba e Favole di pace: prima rassegna di burattini e giocoleria del Quartiere Porto-Saragozza

Tra luglio e dicembre un cartellone gratuito per bambine/i dai 3-4 anni - ma adatto anche a un pubblico più ampio - di laboratori e spettacoli incentrati su giocoleria e teatro di figura in parchi, giardini e Case di Quartiere:

Laboratori di giocoleria a cura di Capoeira Palmares e Arterego, dalle 17.30 alle 20



■ Al Giardino Pincherle > 19/26 luglio, 2 agosto

■ Al Giardino Bulgarelli > 6/13/20/27 settembre

Giocando al Parco: laboratorio di giocoleria e arti circensi a cura di Burattinificio Mangiafoco con Artelego APS

■ Al Giardino Petri > sabato 3/10/17 settembre dalle 10.30 alle 12



Favole di Pace a cura di Dry-Art e Teatrino a Due Pollici, alle 17.30

■ Al Parco 11 settembre 2001: 5 settembre > "Circo in miniatura" con Wanda Circus; 12 settembre > "Storia dell'orso che non c'era" con Teatrino a due Pollici

■ Al Giardino Fava: 16 settembre > "Il Mangiacarta" con Teatrino a due Pollici; 23 settembre > "Betty l'aspetta" con Ambaradan teatro

■ Al Giardino Melloni: 1 ottobre > "La zuppa del coraggio" con Manuela Ara; 8 ottobre > "La zuppa di sasso" con Teatrino a due Pollici

Fuochi di Fiaba a cura di Burattinificio Mangiafoco, alle 16.30

■ Alla Casa di Quartiere della Pace: 9 ottobre > "Evviva il Panettone" con Compagnia Burattini Aldrighi; 23 ottobre ore 15.30 > "Voglio la luna" con Compagnia Nasinsu - ore 16.30 > "Racconto d'esta-

te" con Teatro Medico Ipnotico

■ Alla Casa di Quartiere Saffi, con I Burattini di Riccardo: 6 novembre > "Fata Smemorina"; 18 dicembre > "Il Canto di Sganapino"

■ Alla Casa di Quartiere 2 Agosto, con Burattinificio Mangiafoco: 20 novembre > "Il Ponte sospeso ad un filo"; 30 dicembre > "Il Krampus che rubò il Natale" (ore 17.30)



BIBLIOTECHE E GRUPPI DI LETTURA

LIBEROLAB: NUOVO GRUPPO DI LETTURA

Inaugurato lo scorso dicembre negli spazi del punto lettura Bollini-Speroni in via Pietralata 60, LIBEROLAB è un luogo dove il libro è presente più che mai in una veste dinamica e nuova. Nell'ambito di un patto di collaborazione con il Centro Emiliano Problemi Sociali per la Trisomia 21, LIBEROLAB si propone come centro culturale territoria-

le, offrendo un grande punto Book Crossing assortito settimanalmente, un punto prestito interbibliotecario, il gruppo di lettura storico del CEPS, attività laboratoriali specifiche dedicate a ragazzi iscritti ai servizi socio-educativi, gruppi di lettura dedicati ad adulti, genitori, anziani del territorio. Se ami leggere e vuoi condividere con altri la tua passione, telefona allo 0512197800 o scrivi a maria.bellavia@comune.bologna.it per partecipare al nuovo gruppo di lettura in partenza a settembre 2022!

POESIE PER LE VIE

Progetto curato dalla **Biblioteca J.L. Borges**, in collaborazione con il Portierato del Quar-

tiere Porto-Saragozza e il supporto del gruppo LeggiAmo: presso il giardino Pierfrancesco Lorusso, tre incontri pensati per chi ha più di 60 anni ed ama la poesia, per condividerla e diffonderla per le vie del Quartiere.



SARAGOZZARTE 2022

La **Biblioteca Oriano Tassinari Clò**, in collaborazione con il Gruppo di lettura Voltapagina, indice la nona edizione del concorso letterario di racconti brevi di genere libero ispirati al Quartiere Porto-Saragozza.

L'iscrizione al concorso è gratuita. I testi vanno inviati esclusivamente per email all'indirizzo elettronico saragozzarte@gmail.com sotto forma di allegato entro il 31/07/2022. I racconti devono essere inediti ed originali dell'autore, in lingua italiana, lunghezza

massima 7.200 battute circa. Le opere, corredate dal titolo, non devono essere firmate. La premiazione si terrà durante la manifestazione Saragozzarte 2022 in data da definire tra fine settembre ed inizio ottobre.

LETTURE NEL PARCO

Letture del martedì pomeriggio nel Parco di Villa Spada, a cura della Biblioteca O.T. Clò e del Centro Bambini e Famiglie "Il Tempo dei Giochi". Accompagnate da un piccolo laboratorio, sono dedicate a bambine e bambini fino a 8 anni; si leggono insieme storie, ci si conosce e si gioca. Il 10 maggio, durante uno di questi appuntamenti, abbiamo fatto nuove conoscenze: Anna, Sofia, Irina, Galina, Tania e le loro famiglie che sono arrivate a Bologna nel nostro quartiere dall'Ucraina.



NELL' AMBITO DI BOLOGNA ESTATE, SI SEGNALANO IN QUARTIERE:



SAN FRANCESCO ESTATE

Musica e teatro in piazza

Torna la programmazione in Piazza San Francesco durante tutti i fine settimana di giugno e luglio, da venerdì a domenica alle 21, con un cartellone di spettacoli a ingresso gratuito curati da ERT/Teatro Nazionale in collaborazione con Comune e Città metropolitana di Bologna.

Attenzione: per le serate degli eventi - di venerdì, sabato e domenica - dalle ore 20 alle 23.30 sono stati adottati dei provvedimenti di traffico con divieto di transito

veicolare nell'area interessata.

VENTI D'ESTATE AI 300 SCALINI

Nell'ambito di Bologna Estate, si svolge la rassegna culturale site specific della collina bolognese, a cura del Teatro dei Mignoli, che celebra quest'anno i 20 anni dell'associazione. Fino a settembre lo spazio Ai 300 scalini nel Parco San Pellegrino accoglierà, come ogni anno, una stagione culturale trasversale e multi-linguaggio, in cui convivono teatro, musica, trekking, yoga, poesia e arti varie.



"Tana", spazio ricreativo, di socializzazione e ricerca interculturale

Nell'ambito della rigenerazione urbana e culturale promossa dal Comune di Bologna, è stata inaugurata a maggio, in via Azzo Gardino 12/c, la galleria-laboratorio "Tana" dall'Aps Vicini d'Istanti, associazione di promozione sociale che sostiene l'inserimento lavorativo e sociale di richiedenti asilo e rifugiati.





dal 1986
Studio Giannerini
INTERMEDIAZIONI IMMOBILIARI

*Molto più che
un'agenzia immobiliare:
il partner affidabile che sa consigliare
al meglio ogni cliente.*

**VALUTARE • VENDERE
COMPRARE • AFFITTARE**

*Seguiti passo dopo passo per il
migliore risultato.*

Studio Giannerini | Via Saragozza 101/3/C | Bologna
☎ 051.6440141 | 051.436886 | 📞 327.1555427
www.studiogiannerini.it f 📷



**SERRAMENTI
IN ALLUMINIO**

Via dell'Industria, 67B - Loc. Castello di Serravalle
40053 Valsamoggia (Bo)
Tel. 051 6704845
info@emmegiinfissi.com
www.emmegiinfissi.com







Contattaci e fissa un appuntamento per visitare il nostro showroom e affidarti alla nostra competenza propria dei Maestri Serramentisti Domal, l'esclusiva rete di qualificati professionisti, creata per garantirti un eccellente servizio di consulenza professionale, assistenza tecnica ed un'installazione a regola d'arte.



#qualitypassion

APPROFITTA DELLE DETRAZIONI FISCALI DELLO SCONTO IN FATTURA DEL 50% CHE POTRAI PAGARE ANCHE IN COMODE RATE.

Patti di collaborazione



“SARAGOZZA, UNA VIA VERDE PER BOLOGNA”

Nell'ambito del patto di collaborazione sottoscritto con l'Associazione Strada Sociale APS, per la valorizzazione dell'ambiente e degli spazi urbani con particolare riguardo a sostenibilità, sensibilizzazione, accessibilità e fruizione collettiva, si segnalano:

- **La cura del verde.** Giardini come luoghi di cura, condivisione, conoscenza, arte, ciclo gratuito di incontri a cura di un'architetta paesaggista e di un agronomo agli Orti comunali di via Saragozza 142;
- il progetto della mostra fotografica “Portici e Colline” che sarà allestita in

autunno, dedicata allo scenario artistico e naturale dei parchi collinari fuori Porta Saragozza e del porticato di San Luca. Invia entro il 10/09/22 fino a 5 foto inedite da te realizzate in formato digitale a porticiecolline@gmail.com; alcune delle immagini comporranno la mostra e il suo catalogo!

RIFACIMENTO MURALE NIDO GAIA

Tanti nuovi amici animali accoglieranno le famiglie e le bambine e i bambini del “Nido Gaia” in via Felice Battaglia dal prossimo anno scolastico!

Un murale che Michele Cennamo del “Burattinificio Mangiafoco” creò 15 anni fa e che oggi ha reinventato e ridipinto per i bambini e la comunità tutta, nell'ambito di un patto di collaborazione con il Quartiere.

Il pomeriggio del 24 giugno si è tenuta la festa d'inaugurazione con narrazioni animate e laboratori creativi. Tanti sassolini colorati dipinti dai bimbi sono stati disseminati nel giardino Emanuele Petri come le briciole di Pollicino.



KIT COMPLEANNO ITINERANTE

Attraverso un patto di collaborazione tra l'associazione MammaBo e il Quartiere, si mette a disposizione, in maniera condivisa, un kit compleanno itinerante (frigo, gazebo, tavolo, panche) per le feste di compleanno nei parchi.

Il kit si può prenotare attraverso un calendario condiviso e si può ritirare allo



“Spazio DumBo”. L'iniziativa verrà presentata in una giornata dedicata alle famiglie del Quartiere, in cui si spiegherà anche il valore dei beni materiali condivisi e degli spazi verdi comuni.

ATTIVITÀ AL GIARDINO CUCCHI

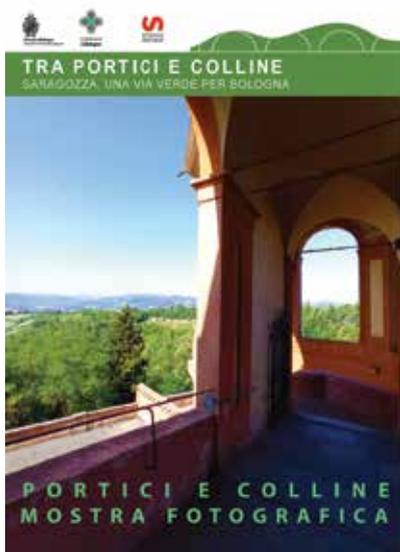
Laboratori animati, letture, giochi e spettacoli per bambine e bambini tutti i giovedì di giugno e luglio alle ore 16 a partire dal 9 giugno, nell'area riportata a decoro in via 21 Aprile 1945, all'angolo con via Irma Bandiera, nell'ambito del progetto M.A.I. Mantenere Aggiungere Innovare



all'interno di un patto di collaborazione tra il Quartiere e Andare a veglia Onlus in rete con altre associazioni.

SUPER RAVONE IN VIA FELICE BATTAGLIA

Super Ravone è un cortile di comunità, nato da un patto di collaborazione con il Quartiere e l'associazione La Ricotta aps. Al parco Emanuele Petri in via Felice Battaglia, dal 2 al 5 giugno 2022 si è tenuta la Super Ravone Fest, evento di aggregazione, dialogo e scambio tra le generazioni. Tantissime le attività: letture, burattini, teatro, musica, corsi di recitazione e public speaking, workshop di graffiti o di street-art, installazioni creative, rievocazioni storiche, percorsi narrativi, corsi di disegno con elementi naturali, laboratori di ceramica e scultura, tornei misti di frisbee, green volley e calcio. Si è cercato di sensibilizzare costantemente il pubblico al rispetto dell'ambiente, con incontri con associazioni che promuovono la sostenibilità come BackBo e Rusko, e con buone pratiche per mantenere pulito il parco, come plogging e zero waste.



LA SOFFITTA

studio immobiliare

VENDI COMPRA O AFFITTA
AFFIANCATO DAL TUO PROFESSIONISTA IMMOBILIARE

dal 2001 a Bologna

Via A. Costa, 67/a-b - Bologna - Tel. 051 6146859 - 320 6267565
www.lasoffittaimmobiliare.com

MG EHS Plug-in Hybrid.

Full optional inclusi.

Tua da 29.650€

Annuncio pubblicitario con finalità promozionale. I valori dei veicoli MG sono stati testati nel nuovo ciclo di prova WLTP (Worldwide Harmonized Light Vehicle Test Procedure). MG EHS Consumo di energia 240 Wh/km - Emissioni CO₂ 43 g/km - Consumo ciclo combinato 1,8 L/100Km.

Bologna

Le nostre Case di Quartiere

Apri a settembre 2022, presso la **Casa di Quartiere Saffi** in via Ludovico Berti 2/10, il nuovo sportello di ascolto per donne vittime di violenza di genere gestito da **SOS Donna Bologna** grazie a un patto di collaborazione con il Quartiere Porto-Saragozza.

Le donne sono accolte su appuntamento, previa telefonata, al numero di cellulare dedicato **3334382716**.



Casa di Quartiere Saffi

In via Turati 98, tutti i lunedì di giugno, dalle 16 alle 18, si sono tenuti gli incontri per over65 di formazione e "pratica digitale" con gli strumenti tecnologici di uso quotidiano nell'ambito del progetto **Digitale Salutare** promosso dal Centro Antartide - Università Verde di Bologna APS in partnership con la **Casa di Quartiere Due Agosto 1980**, lo SPI Cgil di Bologna

e il Portico di San Giuseppe ONLUS, con il contributo del Quartiere.

I partner di progetto stanno potenziando sul territorio la rete di negozi di prossimità, punti "amici" che collaborano all'intercettazione dei soggetti anziani fragili.

I gruppi di pratica digitale riprendono a settembre diventando il cuore della rete di supporto dei fragili e del supporto peer to peer. In autunno il progetto si diffonderà con uno speciale tour, che coinvolgerà anche i corsisti veterani della Casa di Quartiere Due Agosto, in altre Case di Quartiere del territorio, Parrocchie, Biblioteche e Casa della Salute.



Casa di Quartiere Due Agosto 1980

Si segnalano alcune iniziative organizzate presso la **Casa di Quartiere Costa** in via Azzogardino 48:

■ venerdì 1° luglio alle 21 "Memorie"

della Compagnia Barriere Zero, un mix di immagini, musica, movimento e parole raccontano di memorie collettive e personali.



Casa di Quartiere Costa

■ giovedì 7 luglio alle 19.30 live concert "Haiku Funk" band strumentale bolognese nata a fine 2020, crossover tra groove funk e beat hip-hop uniti ad armonie soul-jazz.



■ venerdì 22 luglio alle 21 la Compagnia "TenTeatroMusica" presenta lo spettacolo teatrale "Di prostitute, di miss e di altre principesse", opera prima di Patrizia Angelone, tre atti, tre storie che parlano d'amore, di sogni, di forza e consapevolezza.

Alla **Casa di Quartiere Della Pace** in via del Pratello 53, si segnalano due eventi di giugno: la mostra fotografica di Achille Serrao organizzata a fini benefici a favore dell'edicola di via del Pratello a rischio chiusura e lo spettacolo teatrale "Cosa sai di me?" nuova produzione di Magnifico Teatrino Errante, uno spettacolo dove corpo, danza e poesia si mescolano per creare istantanee sulle quali soffermarsi a riflettere. La Compagnia di Teatro Integrato Magnifico Teatrino Errante è composta da non-attori con e senza disabilità, le sue attività consistono in percorsi di formazione sulle tecniche teatrali e nella produzione di spettacoli con una particolare attenzione a temi sociali, civili e ambientali.



Casa di Quartiere Della Pace

Attività sportive al Giardino del Velodromo

Giunto alla sua 13ª edizione, Parchi in Movimento è l'incontro tra sport e verde urbano con tante attività gratuite per fare movimento all'aperto con istruttori qualificati per uno stile di vita sano e attivo che contrasta i rischi derivanti dalla sedentarietà. Ecco il programma settimanale organizzato per il Quartiere Porto-Saragozza al Giardino del Velodromo nei mesi estivi.

LUGLIO 2022

Lunedì

- 10-12 Mamme e Bebè - info e prenotazioni: segreteria@recordteambologna.it
- 18-19 Capoeira bambine/bambini

info e prenotazioni:

beatricedusio@gmail.com / 339 4470305

- 18.30-20.30 Movimento in Gravidanza

info e prenotazioni:

segreteria@recordteambologna.it

- 19-20.30 Capoeira Adulti

info e prenotazioni:

beatricedusio@gmail.com / 339 4470305

Martedì

- 18-20 Attività Multisport - info e prenotazioni: segreteria@recordteambologna.it

Mercoledì

- 9.30-10.30 Ginnastica per tutti

info e prenotazioni: sport@endas.net

351 5086797 (9.15/13.15 lun/ven)

- 10.30-11.30 Ginnastica per il benessere e il Pilates - info e prenotazioni: sport@endas.net / 351 5086797 (9.15/13.15 lun/ven)

- 18-19 Capoeira bambine/bambini

info e prenotazioni:

beatricedusio@gmail.com / 339 4470305

- 19-20.30 Capoeira Adulti

info e prenotazioni:

beatricedusio@gmail.com / 339 4470305

Giovedì

- 18-20 Attività Multisport - info e prenota-



zioni: segreteria@recordteambologna.it

Venerdì

- 18-19 Circo bambine/bambini

info e prenotazioni:

beatricedusio@gmail.com / 339 4470305

- 19-20 Hands Stand - info e prenotazioni: beatricedusio@gmail.com / 339 4470305



APERTI
TUTTO AGOSTO
7 GIORNI SU 7



via Andrea Costa 8A
40134 Bologna
tel. 051 432188

www.lafrascabologna.it

da lunedì a venerdì dalle 12.00 alle 3.00
sabato dalle 18.00 alle 3.00
domenica chiuso



BE.ST TENDE s.n.c.

di Silvia Benedetti, Luca e Agostino Stanzani

Tende da Interno e da Esterno

Pergole - Tende tecniche

Veneziane - Zanzariere - Tapparelle

**ECO BONUS
50%
SCHERMATURE
SOLARI
Detrazione
Fiscale 2022**



Via Antonio Cavalieri Ducati, 2/F - Bologna - tel. 051.401270 - info@best-tende.it - www.best-tende.it

Progetti, collaborazioni, patrocini

LA MAPPA DEI DIRITTI DEL QUARTIERE PORTO-SARAGOZZA

Progetto della Scuola primaria Manzolini (IC 8) in collaborazione con il Servizio educativo scolastico territoriale del Quartiere Porto-Saragozza per diffondere la conoscenza dei diritti e doveri della convivenza civile attraverso la scoperta e la conoscenza dei luoghi dove questi vengono concretamente esercitati nella quotidianità. Nasce così la mappa dei diritti del Quartiere Porto-Saragozza che guida e orienta - attraverso le sue coordinate, i suoi simboli e le sue descrizioni - in negli spazi fisici dove si concretizzano alcuni dei principali diritti sanciti dalla Costituzione Italiana e dalla Convenzione ONU sui diritti dell'infanzia e dell'adolescenza.

INTEGRAZIONI CRE-ATTIVE



Progetto di Officina delle Trasformazioni sostenuto dal Quartiere in collaborazione con Associazione CIVIBO OdV, Casa di Quartiere Saffi, Forme in Movimento ASD, Associazione Culturale Sharzad, ASD Olitango, Casa di Quartiere Della Pace, Bolab aps, O.P.E.S. Comitato Provinciale di Rimini. Attività per ragazze/i dai 14 ai 19 anni: tutti i lunedì di giugno e luglio (con ripresa a settembre) alle 18, Yoga, Metodo Feldenkrais®, Meditazione e Camminata per unire movimento, creatività e comunità; si comincia dal Parco XI Settembre, poi si decide la sede delle lezioni in base alle esigenze dei cittadini interessati a partecipare. Alla Casa di Quartiere Saffi "Rompiamo le righe" laboratorio di arteterapia venerdì 24 giugno e "Il Corpo Scenico" laboratorio di Teatro Danza venerdì 30 settembre dalle 17.45 alle 19.45.

VOCI NEL VERDE!

VOCI NEL VERDE
LABORATORI DI PROMOZIONE DEL VIVERE URBANO PER LA CURA DEL SÉ E DELL'AMBIENTE CHE CI CIRCONDA

14 GIUGNO 18:30 - 20:30
ONORARIENZE: Approfondimento delle tecniche di meditazione con il Bhang

21 GIUGNO 18:30 - 20:30
CUCINA ENERGETICA: Approfondimento dei connetti tra alimenti allineati alla filosofia del basso impatto ambientale

28 GIUGNO 18:30 - 20:30
MOVIMENTI: Workshop di Functional training per la trasformazione di mente e corpo

12 LUGLIO 18:30 - 20:00
IN-CENTRO: Laboratorio di yoga per bambini (6-10 anni)

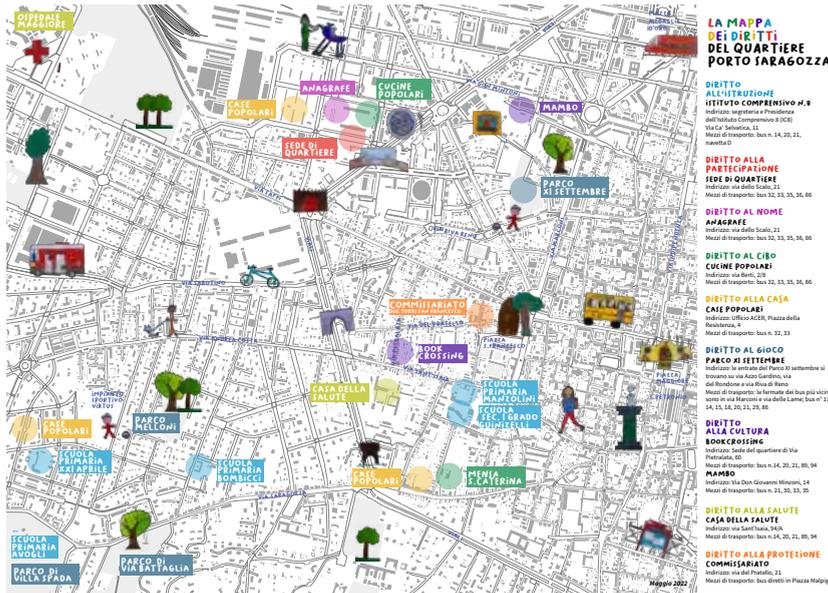
5 SETTEMBRE 18:30 - 20:00
AD ALTA VOCE: Laboratorio di lettura poetica sperimentale per bambini (6-10 anni)

13 SETTEMBRE 18:30 - 20:30
SOUNDLAB: Evento di sperimentazione musicale

CONFRONTARSI, STARE INSIEME E IMMAGINARE NELLA SPLENDIDA CORNICE DI VILLA DELLE ROSE
prenotazione obbligatoria: chiamare 3332036687
accesso: con donazione libera e responsabile

Fino al 13 settembre, TotemLab APS organizza un ciclo di laboratori di promozione del vivere urbano per la cura di sé e dell'ambiente che ci circonda, nel parco di Villa delle Rose, con il sostegno del Quartiere. Ultime date:

■ 12 luglio dalle 18 alle 20 **IN-CENTRO** laboratorio di yoga per bambine/i 6-10 anni



- 6 settembre dalle 18 alle 20 **Ad alta voce** laboratorio di lettura poetica sperimentale per bambine/i 6-10 anni
- 13 settembre dalle 18.30 alle 20.30 **SOUNDLAB** evento di sperimentazione musicale
Prenotazione obbligatoria: 333 2036687

I LUNEDÌ AL MUSEO



Asd Olitango propone un'attività innovativa di movimento creativo per il miglioramento del benessere psico-fisico rivolta agli over 65 fragili o a rischio fragilità, solitudine, isolamento e ai loro familiari e caregiver.

Ogni lunedì di luglio gli operatori di Asd Olitango accompagnano i partecipanti utilizzando in maniera integrata la Ginnastica dolce Movimento Espressivo, la Danza MovimentoTerapia e il metodo Riabilitango®, con un sottofondo musicale. L'attività si svolge all'interno del foyer e di alcune sale del Museo d'Arte Moderna di Bologna, dalle opere esposte si trae ispirazione per la realizzazione degli incontri.

L'attività rientra nel progetto "Movimento Espressivo e Riabilitango® al MAMbo e alla Casa di quartiere Tolmino, un percorso tra BenEssere e cultura per persone anziane fragili e caregiver" finanziato dal Quartiere Porto-Saragozza, in collaborazione con MAMbo nell'ambito di MIA - Musei Inclusivi e Aperti | Progetto PON Metro - Programma Operativo Nazionale Città Metropolitane 2014-2020, Asse 3, Azione 3.3.1. L'attività riprenderà a settembre.

CANTANDO IN BICICLETTA



Col sostegno del Quartiere, Dry-Art APS ha realizzato un percorso didattico a partire dagli articoli fondamentali della nostra Costituzione sui temi della mobilità sostenibile, sicurezza stradale, promozione della bicicletta ed emergenza ambientale.

La parte creativa ha visto la realizzazione di un video per classe - hanno partecipato l'Istituto d'istruzione superiore Crescenzi Pacinotti Sirani e la scuola secondaria di primo grado Guidi Gandino IC17 - condiviso sui social media; la parte formativa ha visto la partecipazione di Salvaciclisti Bologna.

FACCIAMO LA PACE



Lo scorso 21 giugno all'Orto "Seminare coesione" dell'Ospedale Maggiore si è tenuta la festa del volontariato, promossa da Città Metropolitana di Bologna, Quartiere Porto-Saragozza, Volabo - Centro Servizi per il Volontariato, associazione Andromeda, Consulta provinciale del Volontariato per la Protezione Civile in collaborazione con Azienda UsI di Bologna.

Facciamo la pace è lo slogan dell'iniziativa di Volontassociate che unisce terzo settore e istituzioni per la festa del volontariato e dell'associazionismo.

IL GALLO DA TRE AL NANETTI BASKET GARDEN



Con il patrocinio del Quartiere, è tornato il torneo di basket inclusivo organizzato

dall'Associazione La Ricotta, una quattro giorni di sport, musica, socialità e inclusione che dal 23 al 26 giugno ha animato il nuovo playground dedicato a Federico Dordei e il parchetto ormai rinominato "Nanetti Basket Garden".

Un totale di 44 squadre, con oltre 250 giocatori e... giocatrici pronte a contendersi il "Gallo da Tre femminile", una delle novità di questa edizione, accanto all'intramontabile "Gallo da Tre seduto", torneo in carrozzina misto che ribalta il concetto di disabilità.

All'ombra del Paladocci anche laboratori di street art per gli adolescenti, scuola di basket e stand gastronomici.

Ad accompagnare le giornate sportive c'è stato il fitto cartellone della GD3 Sound Week, 4 serate di Musica Live con DJ di musica house ed elettronica e vari artisti italiani emergenti tra cui la band "Le En-drigo" protagonista di X-Factor 2021.

"ALLA TERRA"



Per la Giornata Mondiale della Terra indetta dall'ONU, i volontari di Nuova Acropoli Bologna, associazione molto attiva nella cura dei beni comuni, hanno realizzato una serie di iniziative patrocinate presso il Giardino Bulgarelli in via della Certosa. La giornata, occasione per trascorrere del tempo a contatto con la natura in città, è cominciata con l'esposizione della Mostra sulla Biodiversità, frutto delle ricerche dei volontari che l'hanno presentata, rispondendo alle domande dei tanti visitatori.

Doppio momento dedicato ai più piccoli: sia al mattino che al pomeriggio i volontari si sono cimentati nell'interpretazione della favola "Sotto la Quercia", allegria storia di gnomi dal profondo messaggio ecologico, interamente autoprodotta dal testo al teatrino con i burattini.

La mattina si è chiusa con l'offerta di due danze circolari alla Terra come gesto di gratitudine per tutto quello che ci dona. Nella passeggiata "La Voce degli alberi" i protagonisti sono stati i più "antichi" abitanti del giardino: i volontari hanno accompagnato i frequentatori del parco alla scoperta di origini, proprietà, leggende degli alberi.

Alla sera divertimento per tutti intrecciando i nastri colorati nel Ballo della Treccia e scambiandosi sorrisi nel Ballo dell'Amicizia.

LA SPESA A CASA



*promo valida solo per la consegna nei comuni

di Bologna e Casalecchio di Reno fino al 31/08

La qualità Ali, anche a casa!



Veloce



Comoda



Ali

Ali *per me.it*
MIGLIORA LA VITA!

Arriva lo Spazzino di Quartiere!



Il servizio partirà in agosto nel nostro Quartiere con una squadra di sette nuovi operatori incaricati di mantenere il decoro e la pulizia di tutte le isole ecologiche e di tutti i punti critici, e di garantire un presidio completo e puntuale del territorio. Con l'obiettivo di intercettare tempestivamente tutte le criticità e gestire più efficacemente il servizio, in ogni quartiere opererà una struttura di presidio composta da un referente territoriale della multiutility, un tutor/accertatore, spazzini di quartiere a livello operativo.

La nuova figura del referente di quartiere sarà il riferimento diretto per tutte le strutture operative dell'area come Urp, Polizia locale, Presidenza del Quartiere, mentre il tutor/accertatore garantirà una relazione più stretta con la cittadinanza e le attività

commerciali presenti, recependone richieste ed esigenze e intervenendo rapidamente per accertare situazioni e criticità (abbandono ingombranti, eventuale blocco cassetto, ecc.), individuare soluzioni, risolvere anomalie. Hera predisporrà attività di monitoraggio e pulizia dedicate ad ogni singolo quartiere che integreranno i servizi di spazzamento già presenti. Delle 50 microaree in cui è stata suddivisa la città, 8 sono a Porto-Saragozza; ognuna di esse sarà curata con frequenza giornaliera, 7 giorni su 7, in periferia, e con frequenza doppia, 14 su 7, pomeriggio e notte, nel centro storico. Questi operatori si distingueranno per i mezzi utilizzati e le divise che li renderanno immediatamente distinguibili da parte dei cittadini, per i quali diventeranno un punto di riferimento!

Intitolazione di piazzetta Maurizio Cevenini

Domenica 8 maggio 2022, il sindaco Matteo Lepore ha intitolato a Maurizio Cevenini, nel decennale della sua scomparsa, la piazzetta tra mura di Porta D'Azeglio, piazza di Porta San Mamolo e viale Antonio Aldini.

L'area è così denominata: "Piazzetta Maurizio Cevenini. Pubblico amministratore bolognese (1954 - 2012)".

Alla cerimonia erano presenti la figlia, Federica Cevenini, la presidente del Consiglio comunale Maria Caterina Manca, l'assessore regionale Raffaele Donini, l'assessore comunale Simone Borsari, il Presidente del Quartiere Porto-Saragozza Lorenzo Cipriani.



Modifica temporanea della viabilità in via Zanardi

Via Zanardi, nel tratto che collega via de' Carracci a via Bovi Campeggi, all'altezza del sottopasso ferroviario, è chiusa al transito veicolare dal 1° luglio al 28 agosto a causa dei lavori di consolidamento della struttura da parte della società Rete Ferroviaria Italiana (RFI). La chiusura riguarda entrambi i sensi di marcia per l'intera durata dell'intervento, tuttavia il transito è permesso a pedoni e biciclette.

Il settore Mobilità del Comune di Bologna ha emanato un'ordinanza che riporta tutte le modifiche alla viabilità. Tutti gli altri veicoli, compresi quelli del trasporto pubblico di Tper, potranno utilizzare il nuovo sottopasso Ernesto Maserati, che collega via de' Carracci a via Bovi Campeggi in entrambi i sensi di marcia. Unica limitazione: a causa della conformazione delle svolte del sottopasso l'accesso da via Bovi Campeggi è vietato ai veicoli di lunghezza superiore ai 12 metri che, come percorso alternativo, utilizzeranno viale Pietramellara, via Matteotti, via Tiarini e via Fioravanti.

730+ Modello Redditi (ex Unico)

Prenota un appuntamento al 051 277111

SIAMO IN VIA TESTONI 5 BOLOGNA

Altri Servizi ASPPI visita il sito www.asppi.bo.it



Contratti di Locazione



Successioni



Agenzia Immobiliare



Assistenza Legale Tecnica Notarile



Colf, Badante e Baby Sitter



Consulenze 110% Tecniche e Fiscali

ASPPI
BOLOGNA

dal 1948 al servizio dei proprietari immobiliari

Altre Sedi: **BOLOGNA** Via Testoni 5 - Via Emilia Levante 137/8 - Via Martin Luther King 47/C
CASALECCHIO DI RENO Via Bazzanese 32/5 **IMOLA** Via Appia 31

Progetti di riqualificazione

PLAYGROUND FEDERICO DORDEI



Il Sindaco Matteo Lepore ha inaugurato il nuovo campetto da basket all'interno del giardino Decorato al Valore Civile, dietro al PalaDozza (noto come "Giardino Nanetti"), per ricordare Federico Dordei, scomparso il 15 giugno 2019, a soli 7 anni, a causa di un incidente stradale. Il virtuoso progetto di riqualificazione urbana è stato realizzato attraverso un patto di collaborazione tra il Comune di Bologna e la Fondazione Rusconi, grazie al contributo di Lavoropiù, l'Agenzia per il Lavoro di Bologna, che ha coperto tutti i costi.

Un playground "american style", espressione di creatività e cultura, caratterizzato da un intervento artistico di finitura del campo realizzato da una realtà italiana unica nel suo genere, specializzata in comunicazione visiva non convenzionale.

GIARDINO PINCHERLE



Il progetto è frutto del percorso partecipativo "Nuova vita al Pincherle" promosso dal Quartiere in collaborazione con l'associazione GarBo e le persone che vivono e lavorano in prossimità dell'area, una superficie di circa 1.000 mq tra le vie Morgagni e Marconi. Obiettivi dell'intervento: riqualifica-

zione dell'area verde, valorizzazione degli elementi storici presenti, come i resti delle mura del Mille e la facciata di Casa Galvani, maggiore accessibilità.

Il progetto prevede un nuovo ingresso all'angolo di via Morgagni con via delle Casse e un nuovo percorso interno di collegamento tra le vie Maggia e Morgagni, il ripristino della fontana di acqua potabile, l'installazione di nuove sedute e di una pedana in legno da usarsi come area di svago, di sosta o piccolo palcoscenico.

Per garantire la sicurezza e la fruibilità del parco anche di sera, è stato realizzato un sistema di illuminazione a tecnologia LED.

VIA DE' CARBONESI



Il cantiere, partito a giugno, terminerà a fine marzo 2023 con una pausa natalizia da fine novembre. Il valore dell'intervento è di 1,9 milioni di euro finanziato da Comune di Bologna e Gruppo Hera.

I lavori porteranno alla riqualificazione dei percorsi pedonali di via de' Carbonesi e al miglioramento generale del grado di sicurezza nella fruizione della strada mediante il rifacimento totale della pavimentazione. Sono previsti il rifacimento di tutti gli allacciamenti idrici e del gas a servizio delle utenze della zona, la sostituzione integrale e l'ammodernamento delle condotte gas, acquedotto e della rete di raccolta delle acque meteoriche, sia in via de' Carbonesi che nei tratti prossimi delle vie Tagliapietre, Val D'Aposa, Collegio di Spagna e Barberia.

Le modifiche alla circolazione veicolare e ciclabile e i percorsi alternativi sono riportati nella mappa allegata alla pagina <https://www.comune.bologna.it/notizie/riqualificazione-via-de-carbonesi>.

AUTOSTAZIONE



Presentato il progetto definitivo di riqualificazione dell'Autostazione, uno dei principali hub nazionali (83mila collegamenti) e internazionali (12mila collegamenti) del traffico su gomma, con circa 5 milioni di viaggiatori l'anno e medie giornaliere di circa 13mila utenti. I lavori, del valore di 7,5 milioni di euro, inizieranno nel 2023 e termineranno a giugno 2026. L'intervento interesserà gradualmente le varie aree, permettendo all'Autostazione di rimanere aperta per tutta la durata del cantiere. Il progetto ha l'obiettivo di rigenerare la struttura esistente, diminuire i consumi energetici ed integrare le aree di accesso, transito e sosta con nuovi strumenti tecnologici, assicurando un elevato livello di fruibilità e coesione con il territorio circostante.

Il parcheggio interrato sarà ampliato; a piano terra, oltre alle biglietterie, sono previsti un'area prelievo intelligente, una parafarmacia e un supermercato; il primo piano ospiterà diverse attività commerciali, ci saranno uno spazio polivalente e un'area ristorazione.

La copertura sarà dedicata in parte agli impianti, con l'introduzione di pannelli fotovoltaici che renderanno la struttura autosufficiente dal punto di vista energetico, e sarà realizzata un'area da allestire a tetto-giardino.

Tutti i piani saranno collegati attraverso più punti, saranno presenti due blocchi con scale, ascensori, scale mobili e tapis roulant.

RIQUALIFICAZIONE DI VIA MONTEFIORINO

A partire dal 7 luglio, lungo questa strada sono previsti interventi per migliorare la



sicurezza della circolazione e la fruibilità stradale, che interessano anche le vie Vancini, Bidone, Valdossola, Tofane e Tolmino. I lavori iniziano dal marciapiede sul lato ovest di via Montefiorino, con i numeri civici pari; verrà anche interrata la linea aerea della pubblica illuminazione con la sostituzione degli attuali pali di cemento. Il progetto sarà adeguato o integrato con interventi a favore della ciclabilità su via Montefiorino, in connessione con i percorsi già presenti su via Costa e con l'intervento di prossima realizzazione su via Tolmino nell'ambito del Biciplan. I lavori termineranno entro la prima settimana di novembre.

EX CLINICA BERETTA

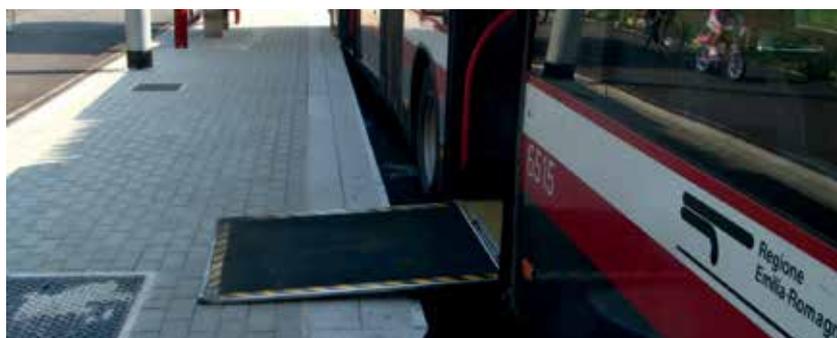


È partito a maggio 2022 per concludersi nella primavera 2024 il cantiere di riqualificazione dell'ex clinica Beretta, situata tra le vie XXI Aprile 1945 e Zannoni. L'intervento, da 3,8 milioni di euro, è stato finanziato grazie a un accordo tra Fondazione Cassa di Risparmio in Bologna e Comune di Bologna. Il complesso verrà recuperato e impiegato per programmi di edilizia residenziale sociale con la realizzazione di alloggi di diversa dimensione, oltre a spazi comuni e al giardino. Gli alberi saranno conservati.

Verso il tram di Bologna

Quando parliamo di Mobilità Sostenibile, compresi i termini del nuovo progetto tranviario bolognese, accenniamo ad una diversa modalità di trasporto che vede al centro il cittadino che utilizza il mezzo pubblico sul proprio tragitto senza temere ostacoli, gradini o altre barriere architettoniche che ne limitino la necessità di spostamento ed il piacere del viaggio. Fino dagli anni '80 Bologna, con coscienza civile verso le persone più esposte, ha sperimentato varie forme

di incarozzamento a bordo con l'ausilio di pedane retrattili o incernierate per disabili in carrozzina, passeggeri o persone a ridotta capacità motoria... parliamo infatti di anni dove erano presenti tre gradini per salire all'interno dei bus che a volte rappresentavano una barriera insormontabile per anziani o disabili. Attualmente la modalità migliore e apprezzata da tutti è l'arrivo del mezzo pubblico alla fermata o banchina con il piano del bus, filobus e tram che combacia



Esempio di pedana sui bus di Tper alla banchina per accedere sui mezzi



Via Marconi, arrivo del filobus 15 a filo della banchina in modalità ottica con la traccia al suolo



Tram di Firenze, esempio di arrivo a raso alla fermata senza barriere architettoniche

con quello della fermata cosicché anche una carrozzina può facilmente accedere al mezzo senza avere necessariamente bisogno di un accompagnatore... si tratta di quella inclusione cui tutti hanno diritto senza dovere chiedere aiuto ad altri e che sarà tra le principali caratteristiche del nuovo progetto tranviario bolognese in tutte le oltre 30 fermate. Ad ogni modo a Bologna questo

aspetto è già in uso lungo il tracciato della filovia 15, che attraversa anche il Quartiere Porto-Saragozza, dove i filobus Crealis arrivano a filo delle fermate, grazie al lettore ottico che interpreta la traccia al suolo, per accedere a bordo senza la presenza di barriere architettoniche così abbondanti in passato.

Testo e foto di Roberto Amori, Pillole di Tram



Centro Sinistra con Lepore sindaco

L'unico mondo che abbiamo

Il nostro pianeta ha subito nel corso del tempo, ad opera delle attività dell'uomo, innumerevoli trasformazioni. Pensiamo ai cambiamenti climatici, al riscaldamento degli oceani, all'erosione del suolo, alla scomparsa di diverse specie animali, agli allevamenti intensivi, ai continui disboscamenti. Centinaia di milioni, se non miliardi, di tonnellate di materiali artificiali contaminano l'ecosistema terrestre.

Queste osservazioni impongono riflessioni sul tema della salute come processo sistemico, che include il benessere della natura e del mondo animale: l'approccio One Health, coniato nel 2004 dalla Wild Conservation Society, è stato fino ad oggi applicato principalmente alla salute animale, alla sicurezza degli alimenti ed all'antibiotico resistenza. Va ora preso in più attenta considerazione per quanto riguarda l'inquinamento, la distruzione dei territori naturali, la progettazione urbana, del sistema produttivo e dei trasporti.

La circolarità della vita sul pianeta in tutte le sue forme non può essere solo un elegante modello di riflessione, ma deve dar vita a strategie e interventi che siano davvero circolari in un'ottica di salvaguardia di capitale umano, sociale e materiale insieme, evitando gli sprechi e producendo equilibri virtuosi.

L'approccio "Salute in tutte le politiche", sostenuto da molto tempo dall'OMS, pone il tema del rapporto tra salute, produzione e lavoro, segnalando l'importanza dei determinanti della salute in tutti gli ambiti della vita collettiva (scuola, formazione, lavoro, commercio, stili di vita, ambiente, energia, etc.) che ci vede e ci vedrà coinvolti tutti.

Elena De Benedictis

*Consigliera Centro sinistra con Lepore sindaco
Porto-Saragozza*



Lega Salvini premier Porto Saragozza

"Ci sono più cose in cielo e in terra, Orazio, di quante tu ne possa sognare nella tua filosofia."

Così ancora oggi Shakespeare attraverso Amleto propone alla nostra ragione e attenzione il grande tema del realismo, una qualità che però rischiamo di fare diventare ideologica e per questo foriera di moralismi.

Ciò accade nel momento in cui, nell'osservare la realtà, non teniamo in conto tutti i Fattori in gioco che la determinano.

La complessità che il reale, il concreto portano sempre con sé, tanto di più nella convivenza sociale, ci chiede di non lasciarci trasportare dalle nostre "soluzioni", di non cedere mai alla tentazione della "perfezione o giustezza assoluta" dei nostri progetti e delle nostre azioni.

La complessità non la si affronta mai da soli, ma tutti dobbiamo puntare al confronto e, se utile, al passo indietro per un bene più grande.

Questo modo di pensare e agire ha un nome che viene da molto lontano nel tempo: si chiama Amicizia Civile.

È tempo di tornare alle nostre radici culturali se vogliamo dare speranza e futuro alle nuove generazioni.

Paolo De Fraia

Consigliere Lega Salvini premier - Porto-Saragozza



Fratelli d'Italia Porto Saragozza

Serve un piano estivo per la sicurezza dei parchi

La questione della sicurezza e pulizia dei parchi è un tema che non riguarda certamente solo il periodo estivo, ma che interessa tutto l'anno.

È però in estate che aumentano le segnalazioni di sporci-

zia e schiamazzi, senza dimenticare purtroppo famigerati "rave" abusivi ben noti ai cittadini della zona Saragozza. Proprio per questo sarebbe fondamentale un piano estivo per la sicurezza dei parchi, con un monitoraggio maggiore delle aree verdi e un intervento più rapido per contrastare non solo quei "rave" abusivi che disturbano i residenti e lasciano al mattino sporcizie di ogni tipo, ma anche l'insicurezza nella quale versano, ad esempio, i giardini Fava e molti altri parchi del territorio. I Prati di Caprara, il giardino Vittime innocenti di tutte le mafie, il giardino Mons. Franzoni, il parco Melloni, il giardino di Villa Cassarini, il parco di Villa Spada sono degli esempi, ma ce ne sono molti altri: tante sono le aree verdi sulle quali ci arrivano segnalazioni. Negli anni scorsi come Fratelli d'Italia ci siamo interessati a questo tema e continueremo a farlo. La ricchezza di parchi del nostro Quartiere non deve può rappresentare un problema, ma, anzi, deve essere una grande risorsa per il territorio che va tutelata e protetta.

Enrico Cevolani

Consigliere Fratelli d'Italia - Porto-Saragozza



Sinistra Unità per Bologna

Un'altra Hera è possibile?

La siccità che ha colpito l'Italia, la percezione a livello di massa della scarsità e dell'importanza delle risorse idriche devono porre l'attenzione sulle politiche che gli enti locali, come il Comune Bologna, perseguono sul tema.

Ben vengano le campagne per il risparmio dell'acqua e contro ogni spreco, ma bisogna essere consapevoli che non saranno virtuosi comportamenti domestici a risolvere la situazione: circa l'80% dell'acqua viene usato per agricoltura e industria, su questi due settori è necessario intervenire a fondo.

L'altra questione centrale che riguarda le amministra-

NUOTO CON TRAINER FITNESS IN ACQUA



CAMPS ESTIVI SPORTIVI ISCRIZIONI DA META' MAGGIO



PISCINA CAVINA

Via Biancolelli, 32 - BOLOGNA
BORGO PANIGALE



WWW.SOGESE.COM
piscinacavina@sogese.com 051404312

zioni locali è quella delle vecchie reti, che su 10 litri che ricevono ne disperdono 3.

Il Comune di Bologna, che di Hera è azionista importante, dovrebbe pretendere che, invece di redistribuire utili ottenuti con i soldi dei cittadini, si investisse (cosa che sarebbe dovuta succedere alcuni decenni fa) su un progressivo rifacimento della rete, che tra l'altro contiene cemento-amianto e disperde fibre nell'acqua.

Nel 2011 ci fu un referendum che stabilì la ripubblicizzazione dell'acqua, perché un bene essenziale alla vita non può essere gestito per interessi privati.

Dopo 11 anni né governi nazionali (di tutti i colori) né amministrazioni locali (tranne Napoli) si sono mossi per rispettare il volere degli italiani.

L'amministrazione bolognese continua a tutelare gli azionisti di Hera più che i suoi cittadini.

Si dia uno sguardo alla raccolta dei rifiuti nel nostro quartiere.

I cassonetti con la Carta Smeraldo hanno peggiorato la situazione; scomodi, con una piccola buchetta, spesso fuori servizio, hanno come effetto quello di attornarsi

di puzzolenti e repellenti accumulati al loro esterno. Temo non basteranno i netturbini di quartiere promessi dal Sindaco.

Dall'acqua ai rifiuti un'altra Hera, pubblica, con al centro le necessità dei bolognesi e non gli interessi economici degli azionisti, deve essere un nuovo tema per tutta Bologna, dal Comune ai Quartieri.

Michele Terra
Consigliere Sinistra Unità per Bologna
Porto-Saragozza



Forza Italia
Porto Saragozza

Essere un consigliere di circoscrizione è essere il custode di Casa propria; si osserva attentamente il territorio, si notano le variazioni dello stesso, si valutano le anomalie con la responsabilità di chi se ne deve davvero pren-

dere cura con grande diligenza. Si scovano i problemi e ci si propone per risolverli. Non è un lavoro banale, ma un compito che implica responsabilità e tanta dedizione. Le segnalazioni dei cittadini in questi mesi sono state tante e altrettante sono state le idee per porre rimedio a problemi concreti.

All'esito dell'esame di dette segnalazioni ho provveduto a presentare alcune interpellanze al Presidente di circoscrizione ed a presentare alcuni Ordini del giorno contenenti idee per la soluzione dei casi; alcuni Odg sono stati accolti, altri, insieme alle interpellanze, sono al vaglio del Consiglio.

La collaborazione tra i Partiti di opposizione è a tutt'oggi foriera di confronto e origina un interscambio di idee fattive.

L'attività con la maggioranza è da sempre stata concreta, propositiva ed in un'ottica oggettivamente collaborativa: eventi mai scontati ed a mio avviso piuttosto rari.

Annamaria Cesari
Consigliere Forza Italia - Porto-Saragozza

← continua da pagina 1

■ **URP di via XXI Aprile**
051 2197180
urpvia21aprile@comune.bologna.it
aperto lunedì, mercoledì e venerdì dalle 8.15 alle 13, martedì e giovedì dalle 8.15 alle 18

■ **URP via dello Scalo**
051 2197711
urpvialloscalo@comune.bologna.it
aperto lunedì, mercoledì e venerdì dalle 8.15 alle 13, martedì e giovedì dalle 8.15 alle 18
Per i certificati s'invita a preferire la modalità online con l'uso delle credenziali Spid e degli sportelli telematici Dimmi.

Per i cambi di residenza s'invita a inviare per email al quartiere di riferimento la modulistica necessaria con il numero di telefono per poter essere ricontattati.
Per la carta d'identità elettronica s'invita a prenotare come sempre il servizio e se in possesso di denuncia di furto a telefonare per accedere a una prenotazione più veloce.

Utilizzare il telefono degli Urp di Quartiere per:

- chiedere informazioni
- gestire i procedimenti per i quali non è necessaria la presenza in ufficio degli interessati

- prendere appuntamenti per le procedure per le quali è necessaria la presenza in ufficio.

CHIEDI CERTIFICATI ONLINE

Telefona agli Urp di Quartiere

UFFICI SCUOLA DI QUARTIERE

S'invita a telefonare all'ufficio scuola per:

- chiedere informazioni (dal lunedì al venerdì ore 9-12 e il martedì e il giovedì anche 14.30-16.30)
- gestire i procedimenti per i quali non è necessaria la presenza in ufficio degli interessati

- ricevere indicazioni per le iscrizioni online ai servizi
- prendere appuntamenti per le procedure per le quali è necessaria la presenza in ufficio

Centralino: 0512197811

Si può contattare l'ufficio scuola tramite email per:

- ricevere la stessa assistenza sugli argomenti precedenti
- espletare alcune pratiche amministrative (rinuncia al servizio, cambio assoggettato, integrazione di preferenza, attestato di frequenza, ecc.)

Email: scuoleportosaragozza@comune.bologna.it

LA NEWSLETTER DEL QUARTIERE PORTO-SARAGOZZA

Per essere sempre aggiornato sulle novità - servizi, attività, iniziative - in Quartiere, iscriviti alla newsletter che inviamo ogni 15 giorni: apri la pagina <https://www.comune.bologna.it/quartieri/porto-saragozza/newsletter>, scrivi la tua email e conferma!

**BOLOGNA
SERVIZI
FUNERARI**

**Solidali.
Trasparenti.
Sostenibili.**

In **Bologna Servizi Funerari** siamo al vostro fianco, non solo nel momento della perdita. Mettiamo tutta la nostra **sensibilità** e **professionalità** al servizio delle vostre esigenze. Perché siamo parte della stessa comunità e insieme a voi vogliamo farla crescere, lungo un percorso fatto di **solidarietà**, rispetto e una sempre maggiore attenzione alla **sostenibilità** e all'**ambiente**.

NUOVA SEDE - via Massarenti 98, Bologna
Tel. 051 6150827

f in

7 giorni su 7, 24 ore su 24
Altra sede:
via Emilia Ponente 56/2
Tel. 051 6150831 Cell. 348 6022734
www.bolognaservizifunerari.it

www.bicipolitanabolognese.it

Online il sito di Città metropolitana e Comune dedicato alla rete ciclabile. Immagine e cartellonistica unici per tutto il territorio metropolitano. Obiettivo è raggiungere, entro il 2030, il completamento della Bicipolitana bolognese per realizzare la prima rete ciclabile d'Italia a livello metropolitano: 1.000 km di percorsi previsti di cui 405 esistenti, due reti principali e 32 linee complessive, per l'uso quotidiano e il tempo libero.

Partecipa anche tu!

Come cittadina/o del Quartiere, sono tante le cose che puoi fare per contribuire attivamente alla vita della comunità: segnalare problemi sul territorio (rifiuti, buche, viabilità,...) alla pagina www.comune.bologna.it/servizi-informazioni/segnala-problema; iscriverti alle Commissioni di quartiere (info: www.comune.bologna.it/quartieri/porto-saragozza/consiglio/commissioni); partecipare ai laboratori di quartiere e agli avvisi pubblici; inviare una proposta di collaborazione; frequentare le Case di Quartiere aperte a tutti.



Porto-Saragozza news - Periodico del Quartiere Porto-Saragozza - Reg. Trib. Bologna n° 8515 del 30/04/2019 - Proprietà: **Eventi s.c. a r.l.**

Editore: **Eventi s.c. a r.l.** - Direttore responsabile: **Patrizia Romagnoli** - Redazione a cura di **Margherita Lanteri Cravet** - *I contenuti delle pagine dei Gruppi consiliari sono autogestiti*
 GRAFICA, IMPAGINAZIONE E RACCOLTA PUBBLICITARIA: **Eventi s.c. a r.l.** - Tel. 0516340480 - eventi@eventibologna.com - Chiuso in tipografia il 12 luglio 2022 - Stampato in 10.000 copie

Le nuove agevolazioni per il risparmio energetico



Campagna del Gruppo Hera per l'installazione di pannelli solari negli impianti condominiali con produzione centralizzata di acqua calda ad uso sanitario.

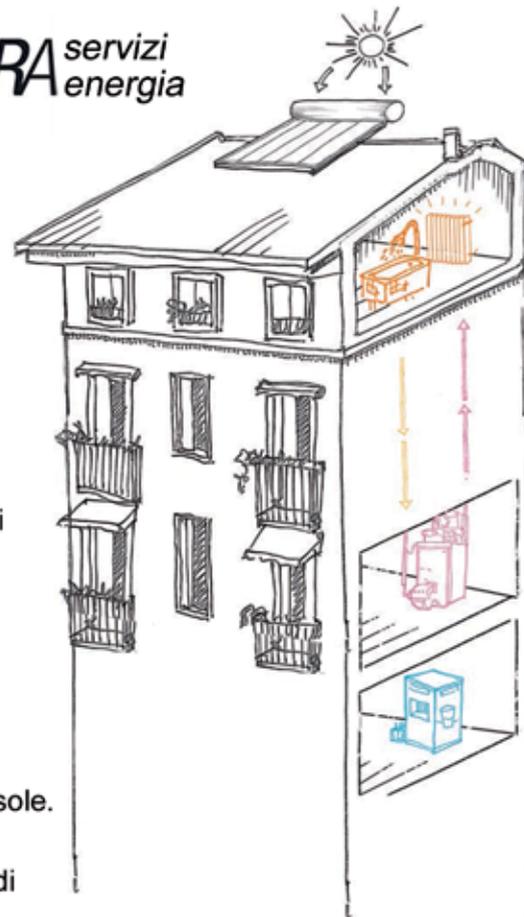
- Studio di fattibilità
- Progettazione
- Fornitura e installazione impianto solare
- Collaudo e messa in servizio

L'intervento viene eseguito senza esborso di denaro da parte dei condomini i quali dovranno semplicemente cedere il credito d'imposta generato dall'EcoBonus.

Il valore residuo dell'intervento verrà retribuito al Gruppo Hera addebitando al condominio l'energia termica, KWh termici, prodotta dal sole ad un valore, IVA compresa, inferiore del 5% rispetto a quella prodotta dalle caldaie.

Da subito il condominio inizia a risparmiare utilizzando l'acqua calda prodotta dal sole.

Dopo sette anni prevediamo che l'impianto si sia totalmente ripagato e viene quindi ceduto gratuitamente al condominio.



L'IMPIANTO SOLARE? LO PAGA IL SOLE!

Per informazioni contatta il tuo amministratore di condominio o chiama direttamente per informazioni

HERA ENERGIE Srl

sede operativa di Bologna: Via Tolmino, 54

e-mail uff.tecnico.heb@gruppohera.it sito <http://hse.gruppohera.it/>